

Tangka silo le Rawl Bawmhnnak caah Soknak

HI form caah rel silo le phih bawmhnnak na herh sicun, zaangfahnak tein rak kan chim.
Hi cahmai hi na record caah ii fim.

Zeitindah tangka silo le rawl bawmhnnak cu ka sok khawh lai?

Mah minung in zatlaang bu zohkhenhnak zung ah application cu a tu ah upnak tuah in **thok** khawh asi. Application ah na min, umnak, le minthut silo le nang mah aiawhtu minthut cu na tel hrimhrim lai. Na application cu a tlawm bik hi thil (items) pathum a um zong ah thok khawh asi.

- Tthatnemnak tam deuh na hmu kho asiloah mah sohluah hi biahalnak pawl leh dih tikah hma khat tein, catlap paruknak ah minthtu in le na zohthannak le a dang konglam kan ihal mi kha a rang kawh bikin na tuah khawh ah cun.
- Na application cu ram chung zung ah lak khawh asi. A hmunhma cu www.dshs.wa.gov ah rak zoh.
- Na application cu 1-888-338-7410 ah rak kua
- Na application cu atanglei mail ah rak kua:

DSHS
CSD- Customer Service Center
PO Box 11699
Tacoma, WA 98411-6699
- www.washingtonconnection.org ah online zong in na sok khawh.
- **Health Care Coverage (Ngandamnak Zohkhenhnak caah Onhnak)** caah www.wahealthplanfinder.org ah online in siseh, 1-855-923-4633 ah phone chawnh, silo le HCA Soknak for Ngandamnak Zohkhenhnak nih a Huapmi (HCA 18-001) hman zong in sok khawh asi.

Zeitindah rawl le tangka bawmhnnak cu tuah deuh ah ka hmuh khawh lai?

Rawl bawmhnnak cu tling tein hmuh na herh asicun, Biahalnak no 1 in 14 tiang phih piak law cun cu form cu ram chung zung ah va kal pi.

Nang mah na si fehternak (identity) /e atanglei chung in pakhat cu na kan hmuhsak khawh asicun *ni 7 hlannah* rawl bawmhnnak dingah na tlaak le tlaak lo biachahnak kan tuah lai.

- Nan innchungkhar nih tu thla ah nan hmuh mi cu azapi \$150 tel asi lai ii \$100 nak tlawm mi asi lai.
- Nan chungkhar nan thlahlawh le nan thilri cu nan hlan mi le nan hman mi nak in a tlawm deuh.
- Nan chungkhar ah sifak mi aa thial mi silo le lo rian attuan mi nan ii tel.

Miaknak cu naa tlaak tiah biachahnak tuah dih a thai zing in hmuh khawh asi. Na application na upnak in ni 30 chungah Rawl bawmhnnak caah naa tlaak asicun biahchahnak kan tuah hrimhrim lai. Rawl bawmhnnak cu na application kan hmuh ni thok in thok asi tawn. Bu (institute) sinin na application cu na up asicun, nangmah sinah thlah silo le pek ni thok in thok asi lai. Tangka bawmhnnak cu theihternak dihlak in naa tlaak le tlaak lo biachahnak tuah ni thok inn thok asi tawn.

Ramchung mi Covo pawl le iThleidan lonak

Federal ramchung mi covo pawl upadi le U.S. Department of Agriculture (U.S Lothlawh Bu, USDA) ramchung mi covo pawl zulhernak le pawlisi zulh in, mah bu hi miphun, cuar zawng, chuahkehnak ram, nu le pa thleidannak (nu le pa thleidannak i pehmi le nu le pa sinak he aa pehtlaimi mah duhnak pawl itelin), biaknak zumhnak hrampi, tuahkhawhlonak, kum, politik lei ii zumhnak, si lo le a hlan ii ramchung mi covo pawl cawlcaanghnak caah lehrulhnak si lole teirul chamnak pawl ah hramthokin ithleidannak sin in khamh a si.

Program thawngpang cu Mirang holh leng in a dang holh pawl in tuah a si kho. Program konglam (tcn., raille, nganpiin canemnak, audiotap, American Sign Langauge) pawl hmuh dingah a dang biakchawnhnak a herhmi tuahkhawh lomi pumpak pawl nih bawmhnnak pawl an sok khawhnak agency (ramkulh siseh umnak hmu siseh) an chawnh khawh. A hnachetmi, hnathiehnak caah aa harhmi hna silole holh theihnak ah tlamtlinlonak a ngeimi hna nih Federal Relay Service (Federal htet-sinh-hluinhnak caah Zohkhenhnak) (800) 877-8339 in USDA an pehtlaih khawh hna.

I Thleidannak kong phunzainak ap dingah, A Phunzaimi nih Sohluah AD-3027, USDA Program I Thleidannak kong Phunzainak Sohluah, <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, USDA zung paohpaoh in, (833) 620-1071 chawnhnak in, asilole USDA sin ah cakuat in hmuh khawh a si. Cakuat ah duhlonak a langhtertu min, umnak hmu, telephone nambar, le, mipi covo buarnak nithla le sining kong theihding ah Assistant Secretary for Civil Rights (Mipi Covo caah Tolrepiaktu, ASCR) theihternak tuah ding ah a zatawk a dikthlr in thleidannak he a pehtlaimi cawlcaanghnak langhternak catialmi aa tel hrim lai.

Phih dihmi AD-3027 sohluah silole cakuat cu hi kaa zawn ah kuat a si lai:

1. **mail:** Food and Nutrition Service, USDA
1320 Braddock Place, Room 334
Alexandria, VA 22314; asilole
2. **fax:** (833) 256-1665 asilole (202) 690-7442; asilole
3. **email:** FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov

Hi phunghram hi aa ruangmi caantha petu a si.

Pemnak Dirhmun le Zatlang Himnak Nambat

Midang nih pemnak dirhmun ruangah bawmhnnak an hmuh khawh lo hmanh ah nang mah he nan um tti mi minung hna nih bawmhnnak cu an hmuh khawh men. Soknak a tuah mi dihlak ii pemnak dirhmun cu na kan chimh hrimhrim lai. Khual dirhmun in a um mi chungkhar chung in a sok tu cu USCIS (INS tiah rak auh mi) nih fehternak tuah ding ah USCIS application in theihternak upnak pawl cu a tuah khawh men. Hi upnak tuah mi cungah, USCIS nih a hmuh mi theihternak nih ii tlaaknak le miak ding zat cu a hnuarsuan khawh.

Federal Phunglam tang ii (45 CFR §205.52, 7 CFR §273.6), nangmah nih Social Security Number (Zatlang Himnak Numbat, SSN) cu soknak atuah mi dihlak ta he TANF, silo le rawlbawmhnnak caah na kan pek lai. Nangmah he a um tti mi asi nain soknak a tuah lo mi nu le pa cun na nupi hna ii SSN zong kan herh kho men

Rawl Bawmhnnak le adang program pawl na sok asicun

SNAP zulhphung cu na application tuahnak ding caah na zulh a herh. Hi ah hin caan rikhiahnak, ralrinpeknak, cun na upnak ding kong ah na nawlgeihnak pawl tel loin tuahnak pawl aa tel. Na Rawl Bawmhnnak cu a dang bawmhnnak program nih alnak kong men ah na application cu kan in al lai lo.

Na Tang le Rawl Bawmhnnak ii Pumpak sinak

Remh tthan mi The Food and Nutrition Act of 2008 (Rawl le A-ha-ra upadi 2008) bantuk in, inn chungkhar kip ii an SSN telh in application caah kan hal mi theihternak pawl cu zungtthen nih khomh ding in nawl pek asi. SSNs cu fehternak, ii tlaaknak caah fehternak, hlennak in runvennak, cun khomhnak caah kan hman mi asi. Adang ko-za-lay pawl he kan program tawlrel le phunglam zulh khawhnak caah theihternak hrawmhnnak kan ngei. Theihternak caah hal mi pek cu mah le lungtho te cio in tuah mi asi. Asinain, ruang ttha tein ngeih lo in SSN sin pek ding pek lo silo le SSN caah application fehternak tuah lo cun Rawl Bawmhnnak cu pumpak pakhat cio SSN caah sunghter asi lai. Federal Income and Eligibility Verification System (Hmuhmi Tangka le ii Tlaknak Fehternak Tuahning, IEVS) telin computer matching program pawl konglam cheukhat kan fehter lai.

Department of Social and Health Services (Zatlang le Ngandamnak caah Zohkhenhnak Zungtthen) ah theihternak pek mi nih ngandamnak caah zohkhenhnak a huap mi cu Ngandamnak caah Health Care Authority (Zohkhenhnak Nawlgeihnak) le Ngandamnak caah Miaknak caah a hnurasuan khawh mi asi.

Hi konglam pawl kan hmannak cu:	Hi konglam pawl kan peknak cu:
<ul style="list-style-type: none">Ho dah kan program caah aa tlaak ti biachahnak.Ahlei in peknak khomh.Kan program tawlrelhak.Phunglam kan zulh le zulh lo fiang tein zoh.	<ul style="list-style-type: none">Phunglam tien hmannak caah federal le ramkulh ko-za-lay pawl.Phunglam Zulh Ding Fehternak (Law Enforcement) ko-za-lay pawl nih phunglam a zul lo mi pawl cu an kawl hna lai.Pumpak in khomh mi ko-za-lay pawl caah ahlei in rawl bawmhnnak caah peknak khomh.

Rawl Bawmhnnak caah Ralrin Peknak

Na konglam cu a hman le hman lo adang ko-za-lay pawl he kan chek. Konglam tuah mi cu a hmaan lo asi ahcun, mah nu/pa nih Rawl Bawmhnnak cu a ngah lai lo.

Chungtel mi hna nih phunglam zulh ding in nawl an buar asi ahcun:

- Adang angah rih mi Federal le Ramkulh Upadi in dantatnak tuah asi lai.
- SNAP ah kum khat in zungzal tiang hmannak nawl phih piak asi lai.
- \$250,000 cung dantatnak.
- Kum 20 cung thong ah thlaknak.
- Biaceih zung nih a mingh a pek sicun adang thla 18 chung SNAP hman nak nawl phih piak.

Biaceih zung nih asualnak a hmuh sicun:

Miaknak in tangka kuatnak ah cawlcanghnak hmuh:	Nang ma cu:
Tthing mi thil sining zuar.....	Kum hniih in a zungzal tiang tlin khawh tilonak.
Hriamnaam, zen thong, silo le a puak mi thil pawl zuar	A zungzal in tlin khawh tilonak.
Mi zuarnak in \$500 leng miaknak hmuh	A zungzal in tlin khawh tilonak.
Umtthutnak silo le fehternak hlen	Kum 10 chung tlin khawh tilonak.



Tangka silo le Rawl Bawmhnak caah Application

Hi sohluah phihnak caah bawmhnak na herh cun rak kan hal.

Hi sohluah hi nihinah na dihter khawhlo ahcun, na **min**, **umnak**, le **mintthutpawl** ap in mah tuahning hi na thawk khawh. Hi sohluah hi bawmhnak pawl hnatlakpi a si hlan ah na phih dih a herh rihlai. **Catlap paruknak ii mintthutnak hi na sohluah phihnak caah a herhmi a si.**

1. MIN HMAI MIN LAI MIN HNU	SOKTU MINTTHUTNAK ASILOLE NAWL PEKMI AIAWHTU MINTTUTNAK			2. CLIENT HNGALHTERNAK NAMBAT (HNGAL A SI AHCU)
3. NA UMNAK LAM MIN	KHUAPI	RAM KULH	ZIP CODE	4. A BI API BIK MI FAWN NAMBAT <input type="checkbox"/> CELL <input type="checkbox"/> INN <input type="checkbox"/> CAKUAT
5. CAKUATNAK DING UMNAK (AA DANG AHCU)	KHUAPI	RAM KULH	ZIP CODE	6. PEHTLAIH KHAWHNNAK DING PHONE NAMBAT PAWL <input type="checkbox"/> CELL <input type="checkbox"/> INN <input type="checkbox"/> CAKUAT
8. Ka sok ding mi pawl cu (sok ding vialte cu zah piak): <input type="checkbox"/> Tangka <input type="checkbox"/> Rawl <input type="checkbox"/> Ngakchia zohkhenhnak				7. EMAIL MIN
9. Kei mah silo le kan inn chungkhar pakhat khat cu (sok ding vialte cu zah piak): <input type="checkbox"/> Chungkhar ah buainak ka/kan um <input type="checkbox"/> ka/kan tlam tling lo <input type="checkbox"/> Ngandam lo ruangah rian kan ttuan kho lo <input type="checkbox"/> Nau kan pawi; min: _____ nithla pekmi: _____				
10. Na chungkhar nih tuthla caah tangka zeizat kan hmuh lai tiah na ruah?				\$ _____
11. Nan inn chungkhar nih tangka silo le bank account ah tangka zeizatdah nan ngeih?				\$ _____
12. Nan inn chungkhar nih inn hlan man silo le a ttuu zeizatdah nan pek?				\$ _____
13. Nan chungkhar nih zei nan hman mi man dah nan pek? <input type="checkbox"/> Lumhernak/kihernak				<input type="checkbox"/> Telephone <input type="checkbox"/> Adang: _____
14. Nan inn chungkhar ah a thla(seasonal) in silo le lo rian a ttuan mi nan um maw?				<input type="checkbox"/> Asi <input type="checkbox"/> Asi Lo
15. Rawl bawmhnak caah na sok asi ahcun, nan inn chungkhar chungah pazeizat caah dah rawl cu na cawk le na tuah? _____				
16. Nau zohkhenhnak caah na sok asicun, zeibantuk zohkhenh piaknak dah na duh (sok ding vialte cu zah piak)? <input type="checkbox"/> Rian <input type="checkbox"/> Sianginn <input type="checkbox"/> WorkFirst <input type="checkbox"/> Basic Food Employment and Training (A Hramthok Rawl Rian Ttuan le Cawnnak, BFET)				

ZUNG HMAN DINGMI LAWNG - Tthawntermi rianttuaniapiaknak pawl caah Innchungkhar ii tlaknak: Asi Asi lo Screen tuahtu ii Minhram pawl: _____
Nithla pawl: _____

17. <input type="checkbox"/> Holhlettu ka herh. Ka holh mi cu: _____ silo le <input type="checkbox"/> kut piah; ka ca cu hi holh ah leh ding: _____							
18. Na innchungkhar ii nan dihlak kha cazin tuah, mah pawl caah an sok lo hmanh ah (achapmi tlap pawl telhchih, a herh ahcun).							

MIN (A HMAI, A LAI, AHNU)	NU LE PA SINAK	HI MINUNG HE ZEITINDAH NAN II PEHTLAIH?	CHUAH NI THLA	HI MINUNG CAAH MIAKNAK NA DUH SI CUN RAK ZAH	A SOK LO MI CAAH ADANG THIM DING			
					SOCIAL SECURITY NUMBER (ZATLANG HIMNAK NUMBAT)	U.S. RAM MI NA SICUN RAK ZAH	MIPHUN (ATANGAH TAHCUNNAK ZOH)	PHUN MIN (America le India cawh, ALaska Hrinsor)
		Keimah Kong		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

19. Ka miphun sining cu Hispanic silo le Latino asi: Asi Asi Lo

Ram le miphun sinak theihter cu mah le lungtho tein tuah asi ii tlaaknak silo le miak ding zat a hnuarsuang lai lo. Hi theihternak pawl cu program miaknak kha minphung, muicci, islo le ram mi sinak zoh lo in ttha tein zamhnak ding ah hman asi. Rawl Bawmhnak caah USDA nih theihternak cu na pek rih lo sicun cucu phit piak ding a herh lai. Lehnak na kan pek duh lo ahcun "theihter a si lo" tiah kan thim lai. **Miphun tahchunnak:** Arang, Anak silo le Africa America mi, Asia mi, Hawaiian hrinsor, Pacific Island mi, America Inidia aa cawh mi, Alaska hrinsor, silo le adang miphun thi aa cawh mi pawl.



ASOKTU MIN	SOCIAL SECURITY NUMBER (ZATLANG HIMNAK NUMBAT)	AHMANGTU FEHTERNAK NUMBAT
------------	---	---------------------------

I. Atlang pi Konglam

1. A luan cia ni 30 ah, ram kuh dang, phun dang, silo le adang hmunhma in rawl silo le tangka bawmhnnak ka hmuh.
 Asi Asi Lo
2. Washington Ramkulh leng ah um a duh ii ka sok mi: Asi Asi Lo Aho dah: _____
3. Keimah silo le ka chungkhar chung ii pakhat khat cu ramdangmi bawmhmi a si: Asi Asi Lo Aho dah: _____
4. Kei mah silo le ka chungkhar chung in pakhat khat cu kum 16 silo le cunak upa kan si ii (a tlakmi dihlak chek tuah):
 Siangsangruun Siangsangruun he aa tluuk mi program College Chawlehnak Sianginn ah kan kai Ho dah: _____
5. Pakhat khat cu kan inn in chikhat leng ah a um: Asi Asi Lo Aho dah: _____
6. Kei mah silo le kan inn chungkhar in pakhat cu U.S. Hriamtai Bu, Ram mi Hngaktu, silo le Ralkap rin silo le a za lawn g mi nu/va a zohkhenn tu kan si Asi Asi Lo Asi cun ho dah asi: _____
7. Kei mah silo le kan inn chungkhar in pakhat cu biaceih zung silo le sualnak tuah ruangah thongtlaak ding hrialnak caah upadi zul lo in a tli mi kan si: Asi Asi Lo
8. Kei mah ka umnak cu: Kei mah inn silo le tteih-khan Bu Inn Adang:
 Zohkhennnak (pung-san cazin pek): _____ Luhnak Nithla: _____
9. Ka si: Nupi Ngeilo Married Nupi mak Nupi Tthen Pahmei Cazin i khumhmi Chungkharah Ttuanttinak ah
10. Keimah silo le kan inn chungkhar chung in pakhat cu September 22, 1996 ah rithai sii zuar ruangah Rawl Bawmhnnak ah dantat mi kan si. Asi Asi Lo
11. Keimah silo le kan inn chungkhar chung in pakhat cu September 22, 1996 hnu ah Rawl Bawmhnnak cu \$500 leng zuar silo le cawk ruangah dantat mi kan si Asi Asi Lo
12. Keimah silo le kan inn chungkhar chung in pakhat khat cu September 22, 1996 hnu ah kuan pawl, zen thong, silo le puah hmang thil caah Rawl Bawmhnnak cu zuar ruangah dantat mi kan si Asi Asi Lo
13. Keimah silo le kan inn chungkhar chung in pakhat cu September 22, 1996 hnu ah Rawl Bawmhnnak cu Ramkulh kaphat leng in kan hmuu ruangah dantat mi kan si: Asi Asi Lo
14. Keimah silo le kan inn in pakhat cu: a. San-dah piah: Asi Asi Lo b. Hawi kom (a boarder): Asi Asi Lo

II. Thil Hrampi pawl (Fehternak caah tenh mi; Tangka Bawmhnnak Ca lawngah)

Thilr hrampi cu nangmah nih na ngeih mi asi ii cucu zuar khawh, chawlethal khawh, silo le tangka he adang in thlen khawh mi pawl an si. Thil hrampi ah nangmah nih pumpak in ngeih mi inn chung thilri, silo le thil puan pawl aa tel lo. Thil hrampi caah tahchunnak pawl cu:

- Tangka
- Cheknak account pawl
- Khonnak account pawl
- College fun pawl
- Zumhnak
- IRA / 401k
- Inn pawl, Vawlei silo le Inn Lo
- CDs
- Tangka market account (Moeney market account)
- Bond pawl
- Pensen man
- Thlaan man, plan caah peckianak
- Chawlethalnak caah thilri timhnak
- Sattil zuatnak
- Nunnak caah Aamakhannak

1. Zaangfahnak tein nangmah, nan nu/pa, silo le mah caah soknak tuah silo le cawk mi thilri pawl cu cazin tuah hna:

THILRI	HO NIH DAH A NGEIH	UMNNAK	AMAN
			\$
			\$
			\$
			\$

2. Keimah, kan nu/pa, silo le pakhat khat caah keimah nih motor pawl, kung-ka pawl, van motot pawl, tilawng, RVs, sannak, silo le a dang motor thilri pawl cu ngeih dingah ka sok:

AKUM (TCH, 1980)	SERNAK (TCH, FORD)	MODEL (TCH, ESCORT)	HLANH DING ASICUN ZAH PIAK	SEH THILRI CU SIILEI PEHTLAI IN HMAN DING ASICUN ZAH PIAK	NGEIH MI ZAT
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$

3. Keimah, kan nu/pa/ silo le pakhat khat caah aluancia kum hnih ah zuarnak, chawlethalnak, a lak in pek, silo le thil a hrampi paw tthialnak cu ka sok(zumhnak, seh thilri pawl silo le eain-chan-me pawl telh in): Asi Asi Lo Asi cun zeidah asi: _____ zeitik ah: _____

III. Kum tin man (Atu silo le hmailei ah caan hmaan tein peknak hmuu ding ah inn chungkhar mi pakhat khat nih hrambunhnak tuah.)

KUM TIN MAN NGEITU CU HODAH ASI?	COMPANY SILO LE BU (INSTITUTION)?	AZAT SILO LE AMAN	THLAHLAWH HMUHMI	CAWKNAK NITHLA
		\$	\$	
		\$	\$	
		\$	\$	

ASOKTU MIN	SOCIAL SECURITY NUMBER (ZATLANG HIMNAK NUMBAT)	AHMANGTU FEHTERNAK NUMBAT			
IV. Tangka Luhnak Hmuhami (Fehternak tenhchih)					
1. Keimah, ka nupi, asilole pakhat khat ka sokmi nih a luan cia ni 30 ah a dihnmi rian a rak ngeih ahcun: <input type="checkbox"/> Asi <input type="checkbox"/> Asi Lo					
2. Keimah, ka nupi, asilole pakhat khat ka sokmi nih rian ah hmuhmi tangka a ngei: <input type="checkbox"/> Asi <input type="checkbox"/> Asi Lo Asi ahcun, mah section hi kimter:					
HODAH HI THLAHLAWH CU A HMU	HMUH MI AZAT DIHLAK (ZUHNAK TUAH HLAN II DOLLAR ZAT) \$ _____ paoh ah: <input type="checkbox"/> Suimilam <input type="checkbox"/> Zarh <input type="checkbox"/> Zarh hnih <input type="checkbox"/> Thla khat voihnih <input type="checkbox"/> Thla Zarh fatin suimilam: _____ Pek nithla (tch, 1 st le 15 th , silo le Ninga ni fatin):				
RIAN NGEITU MIN LE PHONE NUMBAT					
RIAN THOK NI					
Mah rian hi mah pumpak tein tuah mi asi maw? <input type="checkbox"/> Asi <input type="checkbox"/> Asi Lo					
Mah pumpak tein chawhleththalnak tuah mi ah thla fatin dihheu mi azat: \$					
HODAH HI THLAHLAWH CU A HMU	HMUH MI AZAT DIHLAK (ZUHNAK TUAH HLAN II DOLLAR ZAT) \$ _____ paoh ah: <input type="checkbox"/> Suimilam <input type="checkbox"/> Zarh <input type="checkbox"/> Zarh hnih <input type="checkbox"/> Thla khat voihnih <input type="checkbox"/> Thla Zarh fatin suimilam: _____ Pek nithla (tch, 1 st le 15 th , silo le Ninga ni fatin):				
RIAN NGEITU MIN LE PHONE NUMBAT					
RIAN THOK NI					
Mah rian hi mah pumpak tein tuah mi asi maw? <input type="checkbox"/> Asi <input type="checkbox"/> Asi Lo					
Mah pumpak tein chawhleththalnak tuah mi ah thla fatin dihheu mi azat: \$					
V. Adang dang tangka hmuhnak (Fehternak tenhchih; Chungkhar dihlak ca in theiterhnak tuah)					
<ul style="list-style-type: none"> • Rian ngei lo miaknak pawl • Zatlaang Himnak caah Tangka Hmuh Mi • Ruak Bul Man • Lentecelhnak in Tangka Hmuh Mi • Fimthiamnak lei miaknak (sianghngakchia tangkah cawihnak, laksawng, rian- cawn) • Supplemental Security Income (Adang dang Betmi Himnnak caah Tangka Hmuhnak, SSI) • Hngakchia Bawmhnnak silo le chungkhar zohkhenhnak • Tlaanglawng in miaknak pawl • Hlanhnak in hmuh mi tangka • Riang dinhnak silo le pensen Veteran Administration (Wa-yint mi Uknak, VA) silo le ralkap miaknak pawl • Labor and Industries (A-lote-ta-ma le sehzung pawl, L&I) • Zumhnak • a ttuu/ Miak mi pawl 					
HMUH LOMI THALHLAWH PUNG-SAN	HO DAH THLAHLAWH CU A HMU?	THLA FATIN TANGKA HMUH MI ZAT			
		\$			
		\$			
		\$			
		\$			
		\$			
VI. Thal fatin dihheu mi pawl					
HLAAN \$	ATTUU \$	HMUN HLANH \$	INN NGEITU AAMAHKHAN \$	THILRI CAAH NGUNKHUA MAN PAWL \$	ADANG DANG MAN PAWL \$
Zei bantuk dah nan inn chungkhar nih tthencheu inn hlan silo le a ttuu cu nan pek? <input type="checkbox"/> Mei (Electric/Gas) <input type="checkbox"/> Electric (Mei silo mi) <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> Inn/Cell Phone <input type="checkbox"/> hor kuang <input type="checkbox"/> ku-dawng					
Adang minung silo le agency pawl nih inn caah bawmhnnak cu hi dihheunak ii a cheu silo le pek hau lo ding in an ka bawmh: <input type="checkbox"/> Asi <input type="checkbox"/> Asi Lo Asi ahcun, Aho dah: _____ Zei bik man: _____ Tangka pekmi Zat: _____					
<input type="checkbox"/> A luan cia thla 12 chung ah Low Income Home Energy Assistance Act (Thlahlawh a Tlawm mi Innchung bawmhnnak Upadi, LIHEAA) cu ka hmuh.					
Keimah, kan nu/pa, silo le kan innchung pakhat khat nih pek ding mi cu an pek silo le pek ding an ruah(sok mi vialte zah piak):					
<input type="checkbox"/> Hngakchia silo le Upa Hngatchanmi Zohkhenhnak (phorhthirnak man pawl telh in)	Thla fatin ca azat: \$		Aho nih dah a pek:		
<input type="checkbox"/> Pum tlamtling lo mi pawl silo le kum 60+ cung asi mi minung hna siilei caah bill peknak (phorhthirnak man le a tha hlei mi ngandamnak aamakhan pawl telh in)	Thla fatin ca azat: \$		Aho nih dah a pek:		
<input type="checkbox"/> Hngakchia Bawmhnnak (Tette benhchih)	Thla fatin ca azat: \$		Aho nih dah a pek:		
Acunglei cazin ii langhter mi dihheunak pawl cu theiternak na tuah lo asicun, hi dihheunak caah zuhnak cu nan innchungkhar nih nan duh lo tiah cathanhnak in hi kongkau ah kan ruah lai.					

ASOKTU MIN	SOCIAL SECURITY NUMBER (ZATLANG HIMNAK NUMBAT)	AHMANGTU FEHTERNAK NUMBAT
------------	---	---------------------------

VII. Nawlgeihnak Aiawhtu

Nawlgeihnak aiawhtu cu minung asi ii nangmah miaknak kong ah DSHS he bia aa ruah kho mi asi. Mi pakhat khat min na chim khawh, asinain na herh mi asi lo. Nawlgeihnak aiawhtu cu na ngeih maw? Asi Asi Lo

Hi minung hi phungning in an zohkhenhtu asi maw? Asi Asi Lo

Nawlgeihnak Aiawhtu Form cu na phih piak a hau kho men (DSHS 14-532)

MIN	II PEHTLAIHNAK	TELEPHONE NUMBAT
-----	----------------	------------------

CAKUATNAK UMNAK HMUN	KHUAPI	RAMKULH	ZIP CODE
----------------------	--------	---------	----------

Me petu Minpeknak

Zungtthen nih me petu minpeknak caah zohkhenhnak cu mah tein (automatic) me petu minpeknak cu atuah. **Minpek ding ah soknak tuah silo le alnak tuahnak nih hi ko-za-lay sinin na hmuh ding mi miaknak azat cu silo le zohkhenhnak cu a hnuarsuang lai lo.** Me petu minpeknak form phih dingah bawmh na herh cun, kan in bawmh lai. Bawmhnaak cu na cohlang lai maw silo le na kawl lai dah ticu nang mah nawl asi Me petu minpeknak form cu pumpak tein na phih asi kho men. Pakhat khat nih minpeknak ah na nawl ngeihnak cu hna a kan hnawh tiah na zumh asicun silo le vote pek ding minpeknak cu al asi cun, vote pek ding ah minpeknak silo upanak tuahnak nawl cu na ngeih, silo le nang mah ii ramkhel bu silo le adang ramkhel na duh mi zong thimnak nawl na ngeih, cucu file in buainak cu: Washington State Elections Office PO Box 40229, Olympia, WA 98504-0229 (1-800-448-4881).

Me silo le na mepeknak caah minpeknak cu remhthar mi in tuah na duh maw? Asi Asi Lo

Me kaung cu na zah lo asi ahcun, a tu tan ah me pek ding cu tuah lo ding in kan in ruah lai, nangmah cu allo in le mah tein me petu minpeknak ah naa tlaak lo tiah kan in ruah lai.

Acung ah "Duh Lo" tiah na zah asi cun, mah tein me petu minpeknak ah naa tlaak tiah ruah na si lai. Nangmah cu a hnu thimnak ah a tlawm bik kum 18 in a cung lei na si, cun United States of America ram mi na si, cun DSHS nih na min, umthutnak le cakuatnak, chuah nithla, ram mi sinak fehter khawhnak konglam, cun hi application caah theihternak pek mi cu hmaan te in tuah in na minthuthnak a um asi ahcun mah tein me petu minpeknak ah naa tlaak lo tiah kan in ruah lai.

Me peknak caah mahtein(automatically) minpeknak tuah cu na duh maw? Asi Asi Lo

Kuang ah "Duh" tiah na zah asi ahcun, silo le kuang zong na zah lo nan mah tein me petu minpeknak ah a herh mi cu na tlinh asicun, DSHS nih me peknak ding caah Ramkulh Chungttuan Zung ah na konglam cu a kuat lai.

Thanhnak le Mintthutnak pawl (Na ii Tlaknak Zohthannak tuah din dingah a tangah hin mintthut tuah.)

Keimah nih hihi ka fian:

- Ahmaan mi theihternak pek le theihternak caah a herh mi pawl cu zulh ding.
- Kaa tlaaknak caah fehternak pek ding.
- Hngakchia bawmhnaak caah a fiang e nawlgeihnak caah rianpeknak cu Washington Ramkulh ah Temporary Assistance for Needy Families (A Herhmi Chungkhar caah Caan Tawi in Bawmhnaak, TANF) ka hmuh bak in pek ding. Asinain, DSHS sinah hngakchia bawmhnaak cu kei mah silo le ka fa caah ral asi cun ka hal khawh hna.
- Rawl bawmhnaak caah rianttuannak a herh mi he hmunkhat ah ttuan tti.

Keimah nih hi thil pawl cu ka tuah lo sicun, miaknak silo le an mah sin pek tthan ding cu ka sung kho.

Keimah nih a palh mi cathanhnak zu tuah silo le theihter ding mi thil theihter loin ka um asicun phung ning in dantatnak ka tong kho ti ka fiang.

DSHS cu adang minung silo le ko-za-lay pawl he kei mah nih kaa tlaak maw tlaak lo tiah fehternak tuah tikah ah pehtlaihnak nawl cu ka pek.

Ka nawlgeihnak le ka ttuanvo pawl cun Ahmang tu Nawlgeihnak le ttuanvo pawl, DSHS 14-113 khawpi cu ka rel silo le ka fian ko. **Washington Ramkulh tang ii a ummi tangka dantatnak zohin application ka pek mi theihternak cu ram mi sinah ah lungretheihnak le miaknak caah sifak dirhmun in chungtel sinak ka sok mi cu a hmaan mi le a dik mi asi tiah ka fehter silo le thanh.**

Tangka bawmhnaak cu na sok sicun, innchungkhar ii kum tling upa (silo le nawlgeihnak aiawhtu) dihlak nih minthut ding.

Rawl bawmhnaak caah, soktu le nawlgeihnak aiawhtu nih, atu lio nawlgeihnak aiawhtu cahren file ah a um lo a si le, min a tthu ding.

SOKTU MINTTHUTNAK (HERHMI)	NITHLA	SOKTU MIN CAFANG NGAN IN	KHUAPI LE RAMKULH MINTTHUTMI
----------------------------	--------	--------------------------	------------------------------

ADANG KUM TLING SOKTU MINTTHUTNAK	NITHLA	ADANG KUM TLING SOKTU MIN CAFANG NGAN IN	KHUAPI LE RAMKULH MINTTHUTMI
-----------------------------------	--------	--	------------------------------

BAWMHTU ASILOLE AIAWHTU MINTTHUTNAK	NITHLA	CAFANG NGAN IN TTIALMI AIAWHTU MIN	KHUAPI LE RAMKULH MINTTHUTMI
-------------------------------------	--------	------------------------------------	------------------------------

TETTE MINTTHUTNAK "X HE A TTHU AHCU	NITHLA	TETTE MIN CAFANG NGAN IN	
-------------------------------------	--------	--------------------------	--